

EXECUTIFS — EXECUTIEVEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 83 — 1263

11 JUILLET 1983. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française modifiant le règlement de son fonctionnement

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 26 janvier 1982 portant règlement de son fonctionnement;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 3 février 1982 réglant la signature des actes de l'Exécutif;

Vu les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, notamment l'article 3;

Vu la nécessité de prendre dans les délais les plus brefs certaines mesures relatives à la gestion du personnel de la nouvelle administration communautaire, ce qui motive l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française, et vu la délibération de l'Exécutif du 8 juillet 1983,

Arrêtons :

Article 1er. L'article 5, 2°, de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 26 janvier 1982 portant règlement de son fonctionnement est remplacé par la disposition suivante :

« Sans préjudice des délégations qu'il accorde à ses membres, l'Exécutif décide des nominations ou promotions au sein de l'Administration ainsi que dans les organismes visés au 3° ci-après, à l'exception de celles conférées selon les règles de la carrière plane ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 9 juillet 1983.

Art. 3. Les membres de l'Exécutif sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 juillet 1983.

Pour l'Exécutif de la Communauté française,

Le Ministre-Président,

Ph. MOUREAUX

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAP

N. 83 — 1263

11 JULI 1983. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het reglement over haar werking

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van de hervorming der instellingen van 8 augustus 1980;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 26 januari 1982 houdende regeling van haar werking;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 3 februari 1982 tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve;

Gelet op de gecoördineerde wetten op de Raad van State, inzonderheid artikel 3;

Gelet op de noodzaak binnen de kortst mogelijke tijd sommige maatregelen te treffen aangaande het beheer van het personeel van de nieuwe communautaire administratie, hetgeen de hoogdringendheid staft;

Op de voordracht van Onze Minister-Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap, en gelet op de beraadslaging van de Executieve van 8 juli 1983,

Besluiten :

Artikel 1. Artikel 5, 2°, van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 26 januari 1982 houdende regeling van haar werking wordt vervangen door de volgende bepaling :

* Onverminderd de afvaardigingen die zij aan haar leden verleent, beslist de Executieve over de benoemingen of bevorderingen in de schoot van de Administratie alsook in de organismen in 3° hierna bedoeld, met uitzondering van deze die overeenkomstig de regels van de vlakke loopbaan worden toegekend.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking op 9 juli 1983.

Art. 3. De leden van de Executieve zijn, ieder voor wat hem betreft, gelast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 juli 1983.

Voor de Executieve van de Franse Gemeenschap,
De Minister-Voorzitter,
Ph. MOUREAUX

F. 83 — 1264

11 JUILLET 1983. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française accordant, à l'occasion de la fête de la Communauté française, un jour de congé à la date du 27 septembre au personnel des services publics relevant de la Communauté française

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu le décret du 20 juillet 1975 instaurant un drapeau et un jour de fête propres à la Communauté culturelle française;

Sur la proposition de Notre Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française et vu la délibération de l'Exécutif du 8 juillet 1983,

Arrêtons :

Article 1er. A l'occasion de la fête de la Communauté française, un jour de congé est accordé le 27 septembre au personnel des Services de l'Exécutif de la Communauté française, des établissements qui en dépendent et des organismes d'intérêt public qui en relèvent.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 juillet 1983.

Pour l'Exécutif de la Communauté française,
Le Ministre-Président,
Ph. MOUREAUX

VERTALING

N. 83 — 1264

11 JULI 1983

Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot toekenning, ter gelegenheid van de feestdag van de Franse Gemeenschap, van een dag verlof op datum van 27 september aan het personeel van de openbare diensten die tot de Franse Gemeenschap behoren

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 van de hervorming van de instellingen;

Gelet op het decreet van 20 juli 1975 tot instelling van een vaandel en een feestdag eigen aan de Franse Culturele Gemeenschap;

Op de voordracht van Onze Minister-Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap en gelet op de beraadslaging van de Executieve van 8 juli 1983,

Besluiten :

Artikel 1. Ter gelegenheid van de feestdag van de Franse Gemeenschap, wordt op 27 september een dag verlof toegekend aan het personeel van de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap, van de inrichtingen die er afhankelijk van zijn en van de instellingen van openbaar nut die ertoe behoren.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. Onze Minister-Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 juli 1983.

Voor de Executieve van de Franse Gemeenschap,
De Minister-Voorzitter,
Ph. MOUREAUX